

listy filologické

113. 1. 1990



36 373

VYDÁVÁ KABINET PRO STUDIA ŘECKÁ, ŘÍMSKÁ A LATINSKÁ ČSAV
ŘÍMSKÁ 14, 120 00 PRAHA 2

VEDOUCÍ REDAKTOR: HELENA KURZOVÁ

VÝKONNÝ REDAKTOR: ALENA HADRAVOVÁ-DOHNALOVÁ

REDAKČNÍ RADA: RŮŽENA DOSTÁLOVÁ-JENIŠTOVÁ, ADOLF ERHART, KAREL JANÁČEK, JAN JANDA, EVA KUŤÁKOVÁ, EMANUEL MICHÁLEK, IGOR NĚMEC, JAROSLAVA PEČÍRKOVÁ, EDUARD PETRÚ

OBSAH

ČLÁNKY

Igor Němc: Slovotvorný význam a valence latinských komposit s komponentem -facere a -ficare	1
Wortbildungsbedeutung und Valenz der Komposita mit der Komponente -facere und -ficare	9
Miroslav K. Černý: K vzniku a stáří starořeckých hudebních notací Zur Entstehung und Deutung der altgriechischen Notenschrift	19
Eckart Olshausen: Grabstele aus Samsun	21
Karel Kurz: Der Fund-Kontorniat aus Serdica (Ioanni Burian sexagenario)	24
Václav Bok: Wolfenbüttelský fragment německého překladu Pulkavovy kroniky Das Wolfenbütteler Fragment der deutschen Übersetzung der Pulkava-Chronik	32
Anežka Vidmanová: Osservazioni di un filologo su testi storico-filosofici del tardo me- dioevo	49
Petr Mašek: Dvě varianty „Sentencie Philozophice“ Brikcí z Licska Zwei Varianten von „Sentencie Philozophice“ des Brikci von Licsko	52
Jan Martinek: De Magistro Campano regni Hungarici laudatore Chvála Uherského království od M. Jana Campana	57
Josef Hejnic: Jiřího Colsinii Sermo de causis mutationum in potestatibus et Regni Bohe- miae conversionibus Sermo de causis mutationum in potestatibus et Regni Bohemiae conversionibus von Jiří Colsinius	57

ZPRÁVY

Ohlédnutí za jubileem 150. výročí narození Jana Gebauera (<i>Jiří Kouba - Alena Hůlová</i>)	64
K osmdesátinám Františka Kopečného (<i>Igor Němec</i>)	68
International Association of Literary Semantics	69
6 ^o Colloque de Linguistique Latine, Budapest	69
Sdělení pro přátele dějin přírodních věd	69

RECENZE

Uvo Hölscher, Die Odyssee: Epos zwischen Märchen und Roman, Verlag C. H. Beck, München 1988 (<i>Jiří Šubrt</i>)	70
L. I. Gracianskaja, „Geografija“ Strabona. Moskva, Nauka 1988 (<i>Igor Lisovyyj</i>)	71
Marta Sordi, Il mito troiano e l'eredità etrusca di Roma. Milano, Editoriale Jaca Book 1989 (<i>Ladislav Vidman</i>)	73
Tadeusz Kotula, Septymiusz Sewerus – Cesarz z Lepcis Magna. Wrocław etc., Ossolineum 1987 (<i>Ladislav Vidman</i>)	74
M. Chelotti – M. Pani – D. Timpe – R. Cassano – M. R. Depalo – P. Labellarte – F. F. Troisi, Epigrafia e territorio. Politica e società. Temi di antichità romane II. Adriatica Editrice Bari 1987 (<i>Jana Kepartová</i>)	75
Robert Étienne, Pompéi, la cité ensevelie. Paris, Gallimard 1987 (<i>Jana Kepartová</i>)	76
Maximi Confessoris Ambigua ad Iohannem iuxta Iohannis Scotti Eriugenae latinam inter- pretationem nunc primum edidit Eduardus Jeauneau. Turnhout, Brepols – Leuven, University Press 1988 (Corpus Christianorum, Series Graeca 18) (<i>Ladislav Vidman</i>)	77
B. Schürmann, Die Rezeption der Werke Ottos von Freising im 15. und frühen 16. Jahr- hundert. Stuttgart 1986, Fr. Steiner Verlag (<i>Ivan Hlaváček</i>)	77
Register zum Gutenberg-Jahrbuch 1926–1975. Mainz, Verlag der Gutenberg-Gesellschaft 1989 (<i>Mirjam Bohatcová</i>)	79

Listy filologické 113/3 – Vydává Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV v Academii, nakladatelství Československé akademie věd, Vodičkova 40, 112 29 Praha 1. – Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a PNS – ÚED Praha, ACT Kafkova 19, 160 00 Praha 6, PNS – ÚED Praha, závod 02, Obránců míru č. 2, 656 07 Brno, PNS – ÚED Praha, závod 03, Gottwaldova 206, 709 90 Ostrava 9. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS – ústřední expedice a dovoz tisku Praha, administrace vývozu tisku, Kovpakova 26, 160 00 Praha 6. – Návštěvní dny: středa 7.00–15.00 hodin, pátek 7.00–13.00 hodin. – Vytiskly Východočeské tiskárny, n. p., Pardubice, závod 4, Havlíčkův Brod. – Cena jednoho čísla 21 Kčs, roční předplatné 84 Kčs. – Sole agents for all western countries John Benjamins B. W. Amsteldijk 44, Amsterdam (2), Holland. Annual subscriptions: Vol. 113/1990 (4 issues) Hfl 145, \$ 72,50 excl. postage.

© Academia Praha, 1990.

listy filologické

113. 2. 1990

VYDÁVÁ KABINET PRO STUDIA ŘECKÁ, ŘÍMSKÁ A LATINSKÁ ČSAV
ŘÍMSKÁ 14, 120 00 PRAHA 2

VEDOUCÍ REDAKTOR: HELENA KURZOVÁ

VÝKONNÝ REDAKTOR: ALENA HADRAVOVÁ-DOHNALOVÁ

REDAKČNÍ RADA: RŮŽENA DOSTÁLOVÁ-JENIŠTOVÁ, ADOLF ERHART, KAREL JANÁČEK, JAN JANDA, EVA KUŤÁKOVÁ, EMANUEL MICHÁLEK, IGOR NĚMEC, JAROSLAVA PEČÍRKOVÁ, EDUARD PETRÚ

OBSAH

ČLÁNKY

Helena Kurzová: Typologie und integrierende Prinzipien des Sprachbaus	81
táz: Die indogermanischen Grundlagen des lateinischen Verbalsystems	90
Miroslav K. Černý: Co znamená text pap. Oxy. 3705?	
Was für Sinn und Bedeutung hat Pap. Oxy. 3705?	104
Olga Böhmová: Hláskový vývoj zachycený na českých denárech 10.-11. století	110
Alena Hadrafová-Dohnalová: K řemeslnické terminologii v encyklopedii Pavla Žídka Liber	
viginti arcium a jejímu využití ve středolatinské lexikografii	135
Emanuel Michálek: Ze staročeského slovníku. Stč. hrot multrum	
Aus dem altschechischen Wörterbuch. Altschechisches hrot Melkeimer	144
+ Miroslav Šváb: Besermené a ti druzí v české Alexandreidě. (K dataci skladby)	146

ZPRÁVY

Zemřel Ladislav Vidman (Růžena Dostálková)	151
Antika a česká kultura (Růžena Dostálková)	151
De renatarum litterarum fontibus nuper reclusis (Jan Martinek)	153

RECENZE

Proietti, Gerald: Xenophon's Sparta. An Introduction. In: Mnemosyne Suppl., XC VIII, Leiden	
Brill, 1987 (Dagmar Šigutová)	161
Erwin Rauner, Konrads von Halberstadt O. P. „tripartitus moralium.“ Studien zum Nachle-	
ben antiker Literatur im späteren Mittelalter. Frankfurt/M.-Paris-Bern-New York,	
Petr Lang 1988 (Anežka Vidmanová)	162
Jacques Le Goff, Les intellectuels au Moyen Age. Paris, Edition du Seuil 1985 ² (Jaroslav	
Kudrna)	164

Melanchthons Briefwechsel. Band 6. Regesten 5708-6690 (1550-1552), bearb. von Heinz Scheible und Walther Thüringer. Friedrich Frommann-Verlag - Günther Holzboog, Stuttgart-Bad Cannstatt 1988 (<i>Josef Hejnic</i>)	167
Laurus Austriaco-Hungarica. Literarische Gattungen und Politik in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Band 1. Hrsg. Béla Köpeczi und Andor Tarnai. Akadémiai Kiadó, Budapest + Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Wien 1988 (<i>Jiří Kroupa</i>)	168
David L. Paisey: Deutsche Buchdrucker, Buchhändler und Verleger 1701-1750. Wiesbaden, Otto Harrassowitz 1988 (<i>Mirjam Bohatcová</i>)	171
Giuseppe Cacciatore, I modelli teorici nella storiografia italiana dal 1945 al 1980. Estrato da Archivio di storia della cultura, Anno 12, Napoli 1989, Morano editore (<i>Jaroslav Kudrna</i>)	173
Annemarie und Wolfgang van Rinsum, Lexikon literarischer Gestalten. Deutschsprachige Literatur. Stuttgart 1988, Alfred Kröner Verlag (<i>Ivan Hlaváček</i>)	174
Ivan Seidl, Jaroslav Vrchlický a Emilio Teza. Brno, UJEP 1988 (<i>Jaroslav Kudrna</i>)	175

Listy filologické 113/2 – Vydává Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV v Academii, nakladatelství Československé akademie věd, Vodičkova 40, 112 29 Praha 1. – Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a PNS – ÚED Praha, ACT Kafkova 19, 160 00 Praha 6, PNS – ÚED Praha, závod 02, Obránců míru č. 2, 656 07 Brno, PNS – ÚED Praha, závod 03, Gottwaldova 206, 709 90 Ostrava 9. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS – ústřední expedice a dovoz tisku Praha, administrace vývozu tisku, Kovpakova 26, 160 00 Praha 6. – Návštěvní dny: středa 7.00-15.00 hodin, pátek 7.00-13.00 hodin. – Vytiskly Východočeské tiskárny, n. p., Pardubice, závod 4, Havlíčkův Brod. – Cena jednoho čísla 21 Kčs, roční předplatné 84 Kčs. – Sole agents for all western countries John Benjamins B. W. Amsteldijk 44, Amsterdam (2), Holland. Annual subscriptions: Vol. 113/1990 (4 issues) Hfl 145, \$ 72,50 excl. postage.

© Academia Praha, 1990.

listy filologické

113. 3. 1990

VYDÁVÁ KABINET PRO STUDIA ŘECKÁ, ŘÍMSKÁ A LATINSKÁ ČSAV
ŘÍMSKÁ 14, 120 00 PRAHA 2

VEDOUCÍ REDAKTOR: HELENA KURZOVÁ

VÝKONNÝ REDAKTOR: ALENA HADRAVOVÁ-DOHNALOVÁ

REDAKČNÍ RADA: RŮŽENA DOSTÁLOVÁ-JENIŠTOVÁ, ADOLF ERHART, KAREL JANÁČEK, JAN JANDA, EVA KUŤÁKOVÁ, EMANUEL MICHÁLEK, IGOR NĚMEC, JAROSLAVA PEČÍRKOVÁ, EDUARD PETRÚ

L

A

B OBSAH

C

H

L ČLÁNKY

L

Vladimír Slunečko: Co víme o záhadných nápisech z ostrova Lémnu?

Was wissen wir über die rätselhaften Inschriften von Lemnos? 177

W

Hana Miškovská: Latinské překlady Husovy české Postilly v rukopise Mk 91 a Mk 56
a vztah k jejich předlohám

De Postilla Bohemica in linguam Latinam saeculo XV. versa 188

tý

František Všetička: Kompozice Komenského písni Ď ve všech svých divných nám skutcích,
Bože

Die Komposition des Liedes Ď ve všech svých divných nám skutcích, Bože (Gar
wunderlich, o Gott, erscheinst du uns in allen deinen Taten) von Comenius 200

O

Emanuel Michálek: K slovům přejatým z latiny v českém jazyce J. A. Komenského
Zu den aus dem Lateinischen entlehnten Ausdrücken in tschechischen Schriften
J. A. Comenius' 204

O

Jan Martínek: Stand und Aufgaben der Humanismusforschung in den Böhmischem
Ländern 206

ZPRÁVY

D

Konfrontační sémaziologie a její širší vědecký přínos (*Igor Němec*) 212

Krise athénské polis ve 4. stol. př. n. l. (*Dagmar Šigutová*) 213

Catilinae Coniuratio v Kalivodově překladu (*Jiří Šubrt*) 221

Recepce byzantských literárních památek v evropské překladové literatuře (*Růžena
Dostálová*) 225

Bohemica, Silesiaca a Slovenica v rukopisném sborníku „*Codex carminum Nicolai
Olahi . . .*“ (*Jiří K. Kroupa*) 231

Florianus Franta a jeho básnické dílo (*Jiří K. Kroupa*) 235

De studiis Guelferbytanis librorum Bohemicorum investigandorum causa susceptis
(*Jan Martínek*) 238

RECENZE

Maria E. Hoffmann, <i>Negatio Contrarii. A Study of Latin Litotes</i> . Assen/Maastricht, Van Gorcum 1987 (<i>Drahomíra Tesařová</i>)	251
L'Année épigraphique 1986. Rédigée par André Chastagnol, Marcel Leglay et Patrik La Roux avec la collaboration de François Bérard. Paris, Presses Universitaires de France 1989 (<i>Ladislav Vidman</i>)	252
Thomas Brückner, <i>Die erste französische Aeneis. Untersuchungen zu Octavian de Saint-Gelais' Übersetzung. Mit einer kritischen Edition des VI. Buches</i> . Studia humaniora, Bd. 9, Düsseldorf 1987 (<i>Zuzana Pospíšilová</i>)	253
Cultura epigrafica dell'Appennino. Sarsina, Mevaniola e altri studi. Faenza 1985 (Epigrafia e antichità 8) (<i>Jana Kepartová</i>)	254
Mittelalterliche Handschriften der Universitätsbibliothek Uppsala. Katalog über die C-Sammlung von Margarete Andersson-Schmitt und Monica Hedlund. Bd. 2, Handschriften C 51-200, Stockholm, Almqvist - Wiksell International 1989, I-II (<i>Pavel Spunar</i>)	255

Listy filologické 113/3 – Vydává Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV v Academii, nakladatelství Československé akademie věd, Vodičkova 40, 112 29 Praha 1. – Rozšiřuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a PNS – ÚED Praha, ACT Kafkova 19, 160 00 Praha 6, PNS – ÚED Praha, závod 02, Obránců míru č. 2, 656 07 Brno, PNS – ÚED Praha, závod 03, Gottwaldova 206, 709 90 Ostrava 9. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS – ústřední expedice a dovoz tisku Praha, administrace vývozu tisku, Kovpakova 26, 160 00 Praha 6. – Návštěvní dny: středa 7.00–15.00 hodin, pátek 7.00–13.00 hodin. – Vytiskly Východočeské tiskárny, n. p., Pardubice, závod 4, Havlíčkův Brod. – Cena jednoho čísla 21 Kčs, roční předplatné 84 Kčs. – Sole agents for all western countries John Benjamins B. W. Amsteldijk 44, Amsterdam (2), Holland. Annual subscriptions: Vol. 113/1990 (4 issues) Hfl 145, \$ 72,50 excl. postage.

© Academia Praha, 1990.

listy filologické

113. 4. 1990

VYDÁVÁ ÚSTAV PRO KLASICKÁ STUDIA ČSAV
ŘÍMSKÁ 14, 120 00 PRAHA 2

VEDOUCÍ REDAKTOR: HELENA KURZOVÁ

VÝKONNÝ REDAKTOR: ALENA HADRAVOVÁ–DOHNALOVÁ

REDAKČNÍ RADA: RŮŽENA DOSTÁLOVÁ–JENIŠTOVÁ, ADOLF ERHART, KAREL JANAČEK, JAN JANDA, EVA KUŘÁKOVÁ, EMANUEL MICHÁLEK, IGOR NĚMEC, JAROSLAVA PEČÍRKOVÁ, EDUARD PETRŮ

OBSAH

ČLÁNKY

<i>Antonín Bartoněk:</i> Jmenná flexe v mykénštině. 1. část: I. a II. deklinace	261
Nominalflexion im Mykenischen. 1. Teil: I. und II. Deklination	261
<i>Vladimír Slunečko:</i> Etruský onomastický systém	272
Das etruskische onomastische System	272
<i>Ludmila Pacnerová:</i> Staročeský hlaholský zlomek pasionálu sign.	293
1 Dc 1/19 z knihovny Národního muzea v Praze	293
<i>táž:</i> Staročeský hlaholský zlomek Zlaté legendy sign. 1 Dc 1/20	
z knihovny Národního muzea v Praze	
Die im Nationalmuseum in Prag aufbewahrten böhmisch–glagolitischen Fragmente des	
Passionals und der Legenda aurea	303
<i>Josef Hubáček:</i> Expresivní výrazy v Postile Jana Rokycany	314
Expressive Ausdrücke in der Postilla von M. Jan Rokycana	314
<i>Emanuel Michálek:</i> K spolupráci prof. Bohumila Ryby se Staročeským slovníkem	323